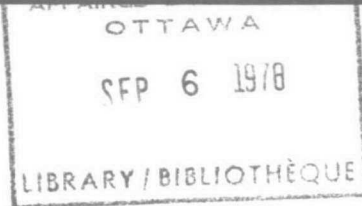


communiqué

No: 73
No.:



DIFFUSION: FOR IMMEDIATE RELEASE
RELEASE: AUGUST 21, 1978

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE
LE 21 AOÛT 1978

SIGNATURE OF CANADA/JAPAN NUCLEAR PROTOCOL

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Don Jamieson, announces the signature today in Tokyo of a Protocol amending the 1959 Canada/Japan Agreement for cooperation in the peaceful uses of atomic energy. The new Protocol brings the existing nuclear cooperation agreement into line with the Government's policy on the safeguarding of Canadian origin material, equipment and technology. The Protocol was signed for Canada by the Honourable Jack Horner, Minister of Industry Trade and Commerce and for Japan by Foreign Minister Sunao Sonoda.

* * * *

SIGNATURE D'UN PROTOCOLE NUCLÉAIRE ENTRE LE CANADA ET LE JAPON

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'honorable Don Jamieson, annonce qu'un Protocole modifiant l'Accord de coopération de 1959 entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Japon concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique a été signé aujourd'hui à Tokyo. Le nouveau Protocole fait concorder l'accord de coopération nucléaire en vigueur avec la politique du Gouvernement en matière de garanties applicables aux matières, à l'équipement et à la technologie d'origine canadienne. Le Protocole a été signé par l'honorable Jack Horner, ministre canadien de l'Industrie et du Commerce, et par le ministre des Affaires étrangères du Japon, M. Sunao Sonoda.